

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2196/71

af 13. oktober 1971

om ændring af forordning (EØF) nr. 2637/70 med hensyn til gyldighedsperioden for importlicenser for korn og ris

## KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 120/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn<sup>1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1550/71<sup>2)</sup>, særlig artikel 12. stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning nr. 359/67/EØF af 25. juli 1967 om den fælles markedsordning for ris<sup>3)</sup> senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1553/71<sup>4)</sup>, særlig artikel 10, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning nr. 140/67/EØF af 21. juni 1967 om reglerne for forudfastsættelse af importafgifter for korn<sup>5)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2435/70<sup>6)</sup>, særlig artikel 8,

under henvisning til Rådets forordning nr. 365/67/EØF af 25. juli 1967 om reglerne for forudfastsættelse af importafgifter for ris og brudris<sup>7)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2435/70, særlig artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 20 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2637/70 af 23. december 1970 om de særlige bestemmelser for anvendelsen af ordningen vedrørende import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter<sup>1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1614/71<sup>2)</sup>, gælder importlicensen for de i forordning nr. 120/67/EØF, artikel 1, litra a) og b), omhandlede varer og for de i forordning nr. 359/67/EØF, artikel 1, stk. 1, litra a) og b), omhandlede varer fra udstedelsesdatoen indtil udløbet af den tredje derpå

følgende måned; ligeledes gælder i henhold til forordning (EØF) nr. 2637/70, artikel 20, importlicensen for de i forordning nr. 120/67/EØF, artikel 1, litra c), nævnte varer fra udstedelsesdatoen indtil udløbet af den fjerde derpå følgende måned;

de under hensyn til den internationale situation på verdensmarkedet faktisk opnåede priser, der har nødvendiggjort en suspension af forudfastsættelsen af importafgiften inden for de pågældende sektorer, udvikler sig videre i en forholdsvis ustabil retning; de anomale forhold, som lod befrygte, at indførte varer ville kunne fremkomme på Fællesskabets marked til lavere priser end tærskelpriserne, er ganske vist taget af, men endnu ikke forsvundet;

nu er på den ene side den internationale situation ikke blevet normal igen, og på den anden side forårsager presset fra den ny kornhøst i de store kornproducerende lande på verdensmarkedet en situation, der navnlig kendetegnes ved betydelige prissvingninger, hvorfor en tilfredsstillende bedømmelse af udviklingen endnu ikke er mulig; den af denne situation forårsagede usikkerhed bringer et tilfredsstillende forløb af den fælles markedsordning for ris og korn i fare; i virkeligheden bidrager også den i forordning (EØF) nr. 2637/70, artikel 20, fastsatte gyldighedsperiode for importlicenserne til en uforholdsmæssig forlængelse på Fællesskabets marked af virkningerne af den anomale situation på verdensmarkedet;

under disse omstændigheder kan suspensionen af forudfastsættelsen af importafgifterne bringes til afslutning ved ophævelse af Kommissionens forordning (EØF) nr. 1793/71 af 17. august 1971 om suspension af forudfastsættelsen af importafgifterne for korn og ris<sup>3)</sup>, og samtidig kan gyldighedsperioden for importlicenserne med hensyn til de ovenfor nævnte varer midlertidigt fastsættes til en frist, som er tilpasset situationen og som tager hensyn til de pågældende handelsinteresser;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra forvaltningskomiteen for korn,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

<sup>1)</sup> EFT nr. 117 af 19.6.1967, s. 67.

<sup>2)</sup> EFT nr. L 164 af 22.7.1971, s. 1.

<sup>3)</sup> EFT nr. 174 af 31.7.1967, s. 1.

<sup>4)</sup> EFT nr. L 164 af 22.7.1971, s. 5.

<sup>5)</sup> EFT nr. 125 af 26.6.1967, s. 2456/67.

<sup>6)</sup> EFT nr. L 262 af 3.12.1970, s. 3.

<sup>7)</sup> EFT nr. 174 af 31.7.1967, s. 32.

*Artikel 1*

Som undtagelse fra forordning (EØF) nr. 2637/70, artikel 20, har den importlicens til de i forordning nr. 120/67/EØF, artikel 1, litra a), b) og c), og i forordning nr. 359/67/EØF, artikel 1, stk. 1, litra a) og litra b), omhandlede varer, hvorom der efter denne forordnings ikrafttræden fremsættes anmodning, gyldighed i 30 dage

fra udstedelsesdatoen, jfr. forordning (EØF) nr. 1373/70, artikel 8, stk. 1.

*Artikel 2*

Forordning (EØF) nr. 1793/71 ophæves.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft 14. oktober 1971.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. oktober 1971.

*På Kommissionens vegne*

Franco M. MALFATTI

*Formand*

---